

**2. ACCORD EUROPÉEN SUR LES GRANDES LIGNES DE TRANSPORT
INTERNATIONAL COMBINÉ ET LES INSTALLATIONS CONNEXES (AGTC)**

Genève, 1er février 1991

ENTRÉE EN VIGUEUR: 20 octobre 1993, conformément au paragraphe 1 de l'article 10.

ENREGISTREMENT: 20 octobre 1993, No 30382.

ÉTAT: Signataires: 17. Parties: 33.

TEXTE: Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1746, p. 3; C.N.73.1992.TREATIES-2 du 22 juin 1992 (proposition de corrections) et C.N.347.1992.TREATIES-7 du 30 décembre 1992 (rectification); C.N.345.1997.TREATIES-2 du 16 septembre 1997 (proposition d'amendements aux annexes I, II, III et IV) et C.N.91.1998.TREATIES-1 du 25 mars 1998 (acceptation des amendements aux annexes I, II, III et IV); C.N.230.2000.TREATIES-1 du 1er mai 2000 (proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.983.2000.TREATIES-2 du 2 novembre 2000 (acceptation des amendements aux annexes I et II); C.N.18.2001.TREATIES-1 du 17 janvier 2001 (proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.877.2001.TREATIES-2 du 18 septembre 2001 (acceptation des amendements aux annexes I et II); C.N.749.2003.TREATIES-1 du 16 juillet 2003 (propositions d'amendements aux annexes I et II) et C.N.39.2004.TREATIES-1 du 19 janvier 2004 (acceptation); C.N.724.2004.TREATIES-1 du 6 juillet 2004 (proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.6.2005.TREATIES-1 du 7 janvier 2005 (acceptation des amendements aux annexes I et II); C.N.646.2005.TREATIES-1 du 19 août 2005 (proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.153.2006.TREATIES-1 du 20 février 2006 (acceptation des amendements aux annexes I et II); C.N.594.2008.TREATIES-3 du 21 août 2008 (proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.76.2009.TREATIES-1 du 23 février 2009 (acceptation des amendements aux annexes I et II); C.N.623.2008.TREATIES-4 du 3 septembre 2008 (Proposition d'Amendements aux Articles 14, 15 et 16 de l'Accord); C.N.544.2009.TREATIES-2 du 10 septembre 2009 (acceptation des Amendements aux Articles 14, 15 et 16 de l'Accord); C.N.270.2015.TREATIES-XI.E.2 du 5 mai 2015 (Proposition d'amendements à l'annexe I) et C.N.599.2015.TREATIES-XI.E.2 du 13 novembre 2015 (Acceptation); C.N.86.2016.TREATIES-XI.E.2 du 23 mars 2016 (Proposition d'amendement à l'annexe I) et C.N.711.2016.TREATIES-XI.E.2 du 29 septembre 2016 (Acceptation); C.N.99.2016.TREATIES-XI.E.2 du 23 mars 2016 (Proposition d'amendements aux annexes III) et C.N.712.2016.TREATIES-XI.E.2 du 29 septembre 2016 (Acceptation); C.N.560.2018.TREATIES-XI.E.2 du 13 novembre 2018 (Proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.216.2019.TREATIES-XI.E.2 du 22 mai 2019 (Acceptation d'amendements); C.N.68.2020.TREATIES-XI.E.2 du 19 février 2020 (Proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.366.2020.TREATIES-XI.E.2 du 28 août 2020 (Acceptation d'amendements); C.N.59.2021.TREATIES-XI.E.2 du 9 février 2021 (Proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.269.2021.TREATIES-XI.E.2 du 9 septembre 2021 (Acceptation d'amendements aux annexes I et II); C.N.157.2022.TREATIES-XI.E.2 du 22 juin 2022 (Proposition d'amendements aux annexes I et II) et C.N.459.2022.TREATIES-XI.E.2 du 30 décembre 2022 (Acceptation d'amendements); C.N.62.2023.TREATIES-XI.E.2 du 1 mars 2023 (Propositions d'amendements aux annexes I et II).¹

Note: L'Accord a été adopté par le Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cinquante-troisième session tenue à Genève du 28 janvier au 1 février 1991. L'Accord a été ouvert à la signature à l'office de l'Organisation des Nations Unies à Genève du 1 avril 1991 au 31 mars 1992.

<i>Participant</i>	<i>Signature, Succession à la signature(d)</i>	<i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>		<i>Participant</i>	<i>Signature, Succession à la signature(d)</i>	<i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>	
Albanie.....		21 mai	2008 a	Belgique.....	30 oct	1991	6 août 1999
Allemagne.....	16 avr 1991	30 juil	1992	Bulgarie	30 oct	1991	10 août 1994
Autriche	30 oct 1991	22 juil	1993	Croatie			24 juil 1995 a
Bélarus		5 mars	1997 a	Danemark.....	30 oct	1991	9 janv 1992 A

<i>Participant</i>	<i>Signature, Succession à la signature(d)</i>	<i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>	<i>Participant</i>	<i>Signature, Succession à la signature(d)</i>	<i>Approbation(AA), Acceptation(A), Adhésion(a), Succession(d), Ratification</i>
Fédération de Russie.....		29 juin 1994 a	Pays-Bas (Royaume des) ³	30 oct 1991	13 mai 1992 A
Finlande	30 oct 1991		Pologne	27 mars 1992	22 mars 2002 A
France	16 avr 1991	28 mai 1992 AA	Portugal.....		5 janv 1996 a
Géorgie		30 nov 1998 a	République de Moldova.....		10 oct 2002 a
Grèce.....	30 oct 1991	26 avr 1995	République tchèque ⁴		22 août 1994 AA
Hongrie	30 oct 1991	4 févr 1994 AA	Roumanie.....	30 oct 1991	21 mai 1993
Italie	30 oct 1991	12 janv 1996	Serbie		6 oct 2005 a
Kazakhstan.....		11 juil 2002 a	Slovaquie ⁴		16 août 1994 AA
Lettonie.....		1 mars 2007 a	Slovénie		1 nov 1994 a
Lituanie.....		8 févr 2008 a	Suisse.....	31 oct 1991	11 févr 1993
Luxembourg.....	30 oct 1991	13 juil 1994	Türkiye.....	13 janv 1992	4 sept 1996
Monténégro ²		23 oct 2006 d	Turkménistan.....		31 août 2020 a
Norvège	30 mars 1992	30 avr 1992 A	Ukraine		23 déc 2005 a

Declarations et Réserves

(En l'absence d'indication précédent le texte, la date de réception est celle de la ratification, de l'acceptation, de l'approbation ou de l'adhésion.)

DANEMARK

Avec réserve d'application à l'égard des îles Féroé et du Groënland.

FÉDÉRATION DE RUSSIE

La Fédération de Russie ne se considère pas liée par les dispositions de l'article 12 dudit Accord

MONTÉNÉGRO

Conformément à l'article 13 de l'Accord, les dispositions de l'article 12 dudit Accord ne sont pas obligatoires pour la Serbie-et-Monténégro.

SERBIE

Réserve :

Conformément à l'article 13 de l'Accord, les dispositions de l'article 12 dudit Accord ne sont pas obligatoires pour la Serbie-et-Monténégro.

UKRAINE

Conformément à l'article 13 de l'Accord, l'Ukraine ne se considère pas lié à l'article 12 dudit Accord.

Notes:

¹ Lors de sa vingt-cinquième session tenue à Genève du 2 au 4 septembre 1996, le Groupe de travail du transport combiné de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe a adopté, conformément aux articles 15 et 16 de l'Accord susmentionné, des amendements aux annexes I, II, III et IV dudit Accord proposés par les Parties contractantes ainsi qu'il est mentionné dans le rapport du Groupe de travail du transport combiné (doc. TRANS/WP.24/71 du 7 octobre 1996). Au 16 mars 1998, à l'expiration d'un délai de six mois à compter de la date de diffusion de la proposition d'amendements (16 septembre 1997), aucune des Parties contractantes directement intéressée n'a notifié d'objection au Secrétaire général. En conséquence, les amendements proposés aux annexes I et II (conformément aux paragraphes 3 et 4 de l'article 15) et les amendements proposés aux annexes III et IV (conformément

aux paragraphes 4 et 5 de l'article 16) ont été réputés acceptés. Conformément au paragraphe 5 de l'article 15 et au paragraphe 5 de l'article 16, les amendements sont entrés en vigueur pour toutes les Parties contractantes le 25 juin 1998.

D'autres amendements à l'Accord ont été acceptés comme suit :

<i>Objet de la proposition :</i>	<i>Proposé par :</i>	<i>Date de la circulation :</i>	<i>Entrée en vigueur :</i>
Annexes I et II	Groupe de Travail	1 mai 2000	1 février 2001
Annexes I et II	Groupe de Travail	17 janvier 2001	18 décembre 2001
Annexes I et II	Groupe de Travail	16 juillet 2003	16 janvier 2004
Annexes I et II	Groupe de Travail	6 juillet 2004	7 avril 2005
Annexes I et II	Groupe de Travail	19 août 2005	20 mai 2006

Objet de la proposition :	Proposé par :	Date de la circulation :	Entrée en vigueur :
Annexes I et II	Groupe de Travail	9 février 2021	9 décembre 2021

² Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

³ Pour le Royaume en Europe.

⁴ La Tchécoslovaquie avait signé l'Accord le 30 octobre 1991 (Voir, [C.N.260.1991.TREATIES-4 \(Notification dépositaire\)](#)). Voir aussi note 1 sous "République tchèque" et note 1 sous "Slovaquie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

